

· 普鲁士勒作品典藏 ·



会魔法的老师

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 / 著 王燕生 / 译

 二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

会魔法的老师

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 / 著 王燕生 / 译



二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

会魔法的老师 / (德) 奥得弗雷德·普鲁士勒著; 王燕生译.

-- 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.1

ISBN 978-7-5568-2153-2

I. ①会… II. ①奥… ②王… III. ①童话-德国-现代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第185884号

Preußler, HERR KLINGSOR KONNTE EIN BISSCHEN ZAUBERN

© 1987 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

版权代理: 北京华德星际文化传媒有限公司



会魔法的老师 [德] 奥得弗雷德·普鲁士勒/著 王燕生/译

策 划 张秋林

责任编辑 孙 迎

装帧设计 赵 峰

出版发行 二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 南昌市红星印刷有限公司

版 次 2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷

印 数 1~10000册

开 本 889mm × 1260mm 1/32

印 张 3.5

字 数 50千字

书 号 ISBN 978-7-5568-2153-2

定 价 15.00元

赣版权登字—04—2016—779

版权所有, 侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86524997



目 录

一个真实的故事/9

新课程表/13

第一节课/18

可怜的字母/24

太胖了和两只左手/29

墨水魔鬼/36

你不要计较，弗兰兹！/41

双胞胎姐妹/46

正确书写不是艺术/52

世界上雀斑最多的孩子/58

熟能生巧/65

谁把这些都扫掉了？/70

小 扬 森/78

狮子是食肉动物/83

给金莲小姐的鲜花/89

速 决/96

孩子们，我们唱歌好吗？/101

亲爱的科林索先生！/106



· 普鲁士勒作品典藏 ·



会魔法的老师

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 / 著 王燕生 / 译

21 二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

总的来说，**科林索先生**教的学生一个个都是**笨小孩**。
科林索先生面对他们，头疼不已。他**只好**使出家传的魔法，
把**班里**的一件件小事**微妙细致**地处理好。这个**三年级**的
班级，变得和以前**大不一样**了！



上架建议：儿童文学

ISBN 978-7-5568-2153-2



9 787556 821532 >

定价：15.00 元

会魔法的老师

[德] 奥得弗雷德·普鲁士勒 / 著 王燕生 / 译



二十一世纪出版集团
21st Century Publishing Group
全国百佳出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

会魔法的老师 / (德) 奥得弗雷德·普鲁士勒著; 王燕生译.

-- 南昌: 二十一世纪出版社集团, 2017.1

ISBN 978-7-5568-2153-2

I. ①会… II. ①奥… ②王… III. ①童话-德国-现代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第185884号

Preußler, HERR KLINGSOR KONNTE EIN BISSCHEN ZAUBERN

© 1987 by Thienemann Verlag (Thienemann Verlag GmbH), Stuttgart / Wien.

版权代理: 北京华德星际文化传媒有限公司



会魔法的老师 [德] 奥得弗雷德·普鲁士勒/著 王燕生/译

策 划 张秋林

责任编辑 孙 迎

装帧设计 赵 峰

出版发行 二十一世纪出版社集团 (江西省南昌市子安路75号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地书店

印 刷 南昌市红星印刷有限公司

版 次 2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷

印 数 1~10000册

开 本 889mm × 1260mm 1/32

印 张 3.5

字 数 50千字

书 号 ISBN 978-7-5568-2153-2

定 价 15.00元

赣版权登字—04—2016—779

版权所有, 侵权必究

如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换, 服务热线: 0791-86524997

献给
约翰娜
和
玛利亚·伊利莎白



目 录

一个真实的故事/9

新课程表/13

第一节课/18

可怜的字母/24

太胖了和两只左手/29

墨水魔鬼/36

你不要计较，弗兰兹！/41

双胞胎姐妹/46

正确书写不是艺术/52

世界上雀斑最多的孩子/58

熟能生巧/65

谁把这些都扫掉了？/70

小 扬 森/78

狮子是食肉动物/83

给金莲小姐的鲜花/89

速 决/96

孩子们，我们唱歌好吗？/101

亲爱的科林索先生！/106



一个真实的故事

要不要我给你们讲一个故事，一个真实的故事？这是一个会魔法的老师的故事。他叫科林索先生，他并不是一个特别伟大的魔法师——但他毕竟是一个魔法师！

你们会问了，这个故事是真的吗？对于这个问题我只能回答说：是的，它是真的。像我所有的故事一样。

也就是说，对于相信我的故事的人来说，它们就是真的。对于那些不相信的人来说，它们就不是真的——这让我有一点儿遗憾。

另外，科林索先生的故事发生在我的家乡赖兴贝格市。赖兴贝格是波西米亚王国里的一座德国城市，这是



很久以前的事了。

在我们赖兴贝格市有很多学校。其中有一所公立学校，位于以从前的大公爵鲁道夫命名的大街上，简称为鲁道夫学校。我的父母就在那里上过学，后来我也在那里上学。

可惜科林索先生没当过我的老师。可是教务主任柯尼希先生我还认识。我上学的时候他退休了，一位和蔼可亲的老先生，有着一对闪闪发光的眼睛。



比特内尔先生是校工，今天人们称作看门人。当我在学校念书的时候，他还在课间休息时卖小热香肠呢。夏天在院子里，冬天或天气不好的时候就在楼梯间里。

比特内尔先生长得什么样我也记得不太准确了。只有他那浓密的白色大髭须我还能清晰地回忆起来。还能想起他总是戴着的那个蓝色的高帽子，上边别着亮晶晶的黑色漆牌。

让我们回到科林索老师的故事上来吧！



刚才说过，这个故事发生在赖兴贝格市的鲁道夫学校。发生在暑假末，确切地说就是新学年开始的前半天。